Parent Survey/Questionario para la Madre o el Padre

[initial_visit_arm_1][first_name] [initial_visit_arm_1][last_name]

[eng2]Over the past 3 months:[esp2]¿Durante los ultimos tres meses:							
	[eng2]Not at all[esp2]Para nada	[eng2]A few days[esp2]Pocos días	[eng2]Some	[eng2]Most days[esp2]La mayoría de los días	[eng2]Every day[esp2]Todos los días		
[eng2]Your child has been wheezy during the day[esp2]Su hijo/a ha sido sibilante durante el día	0	0	0	0	0		
[eng2]Your child has coughed during the day[esp2]Su hijo/a ha tosido durante el día	0	0	0	0	0		
[eng2]Your child has complained of being short of breath[esp2]Su hijo/a se ha quejado de falta de aire	0	0	0	0	0		
[eng2]Your child has complained of a pain in the chest[esp2]Su hijo/a se ha quejado de dolor en el pecho	0	0	0	0	0		
[eng2]Exertion (e.g., running) has made your child breathless[esp2]Esfuerzo fisico (por ejemplo, correr) ha dejado a su hijo/a sin aire	0	0	0	0	0		
[eng2]Your child has stayed indoors because of wheezing or coughing[esp2]Su hijo/a se ha mantenido adentro de la casa debido a sibilancias o tos	0	0	0	0	0		
[eng2]His/her asthma has stopped your child from playing with his or her friends[esp2]Asma ha hecho que su niño/a no juegue con sus amigos	0	0	0	0	0		



10/29/2019 12:19pm

[eng2]During term time, your child's education has suffered due to his or her asthma[esp2]Durante el año escolar, la educación de su hijo/a ha sufrido debido a su asma	0	0	0	0	0
[eng2]Asthma has stopped your child from doing all the things that a boy or girl should at his or her age[esp2]El asma ha detenido a su hijo/a de hacer todas las cosas que un niño/a debe de hacer a su edad	0		0	0	0
[eng2]Your child's asthma has interfered with his or her life[esp2]El asma de su hijo/a ha interferido con su vida	0	0	0	0	0
[eng2]Asthma has limited your child's activities[esp2]El asma ha limitado las actividades de su hijo/a	0	0	0	0	0
[eng2]Taking his or her inhaler or other treatment has interrupted your child's life[esp2]Usar su inhalador u otro tratamiento ha interrumpido la vida de su hijo/a	0	0	0	0	0
[eng2]Your child's asthma has limited your activities[esp2]El asma de su hijo/a ha limitado tus actividades	0	0	0	0	0
[eng2]You have had to make adjustments to family life because of your child's asthma[esp2]Has tenido que hacer cambios a la vida familiar a causa del asma de su hijo/a	0	0	0	0	0
[eng2]Your child has coughed at night[esp2]Su hijo/a ha tosido durante la noche	0	0	0	0	0



				Page 3 of 3		
[eng2]Your child's sleep has been disturbed by wheezing or coughing[esp2] El sueño de su hijo/a ha sido interumpido por sibilancias o tos	0	0	0	0	0	
[eng2]Your child has been woken up by wheezing or coughing[esp2]Su hijo/a ha sido despertado por sibilancias o tos	0	0	0	0	0	

REDCap

10/29/2019 12:19pm